

N|I|K|K|E|I



Manuel d'utilisation

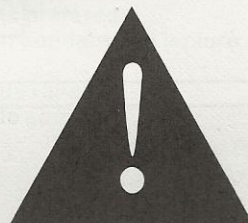
NR300

Merci

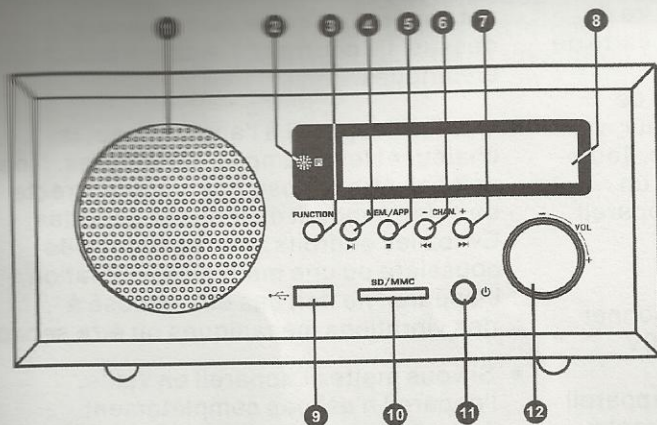
..... d'avoir acheté ce radio-réveil numérique. Pour votre propre sécurité et pour apprendre à utiliser correctement toutes les fonctionnalités de cet appareil, lisez attentivement ce manuel et gardez-le dans un endroit sûr à titre de référence.

Instructions importantes de sécurité, à lire attentivement!

- Cet appareil a été conçu pour la réception de stations de radio et pour la lecture de fichiers audio enregistrés sur une carte de mémoire flash SD/MMC ou sur un périphérique flash USB. La lecture de fichiers enregistrés sur un ordinateur, via un câble USB, n'est pas possible. Toute autre utilisation pourrait présenter un risque de choc électrique. Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel.
- Cet appareil a été conçu pour fonctionner sur une prise de courant secteur 230V CA/50 Hz.
N'essayez jamais de brancher cet appareil sur une prise avec une tension différente.
- N'essayez jamais de démonter le boîtier de votre radio-réveil ou de réparer cet appareil si cela n'est pas décrit dans ce manuel. Toute réparation ou entretien ne doit être effectué que par un technicien qualifié et agréé par nous.
- Pour réduire le risque de surchauffe, assurez-vous que la ventilation de l'air autour de l'appareil est suffisante.
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais cet appareil dans des endroits humides ou près d'une source d'eau - par exemple près d'une baignoire, un lavabo, un évier, dans un garage humide ou près d'une piscine, etc.
- Si des objets sont tombés à l'intérieur ou si un liquide a été renversé sur l'appareil, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise de courant et contactez un technicien qualifié.
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec cet appareil ou coller quoi que ce soit dessus. Ils pourraient recevoir des chocs électriques.
- Gardez l'appareil à l'abri de l'eau, la chaleur et les champs magnétiques. Il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Evitez les endroits avec beaucoup de poussière ou une mauvaise ventilation. L'appareil ne doit pas être exposé à des vibrations mécaniques ou être secoué.
- Si vous mettez l'appareil en veille, l'appareil n'est pas complètement éteint/hors tension. Si vous n'allez pas utiliser cet appareil pendant une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Ne touchez jamais un cordon d'alimentation avec des mains mouillées. N'utilisez jamais un cordon d'alimentation endommagé pour éviter de recevoir des chocs électriques.
- Après avoir débranché l'appareil de la prise de courant, vous pouvez nettoyer le boîtier avec un chiffon légèrement humecté. N'utilisez jamais des produits de nettoyage abrasifs.



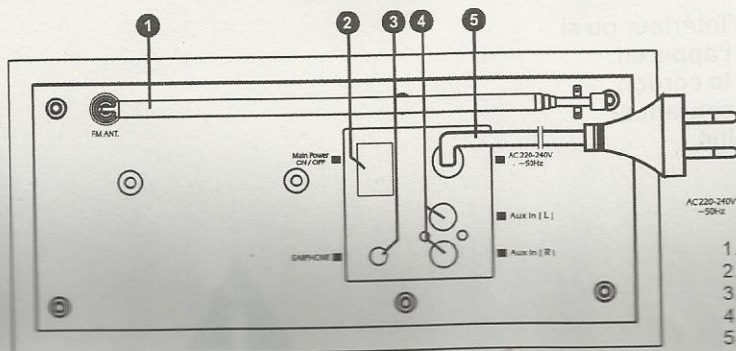
Description des commandes



1. Haut-parleur
2. Capteur infrarouge
3. FONCTION
4. ►►
MEM
APP
6. ◀◀
7. ►►
8. Affichage
9. USB
10. SD/MMC
11. ⏻
12. VOLUME

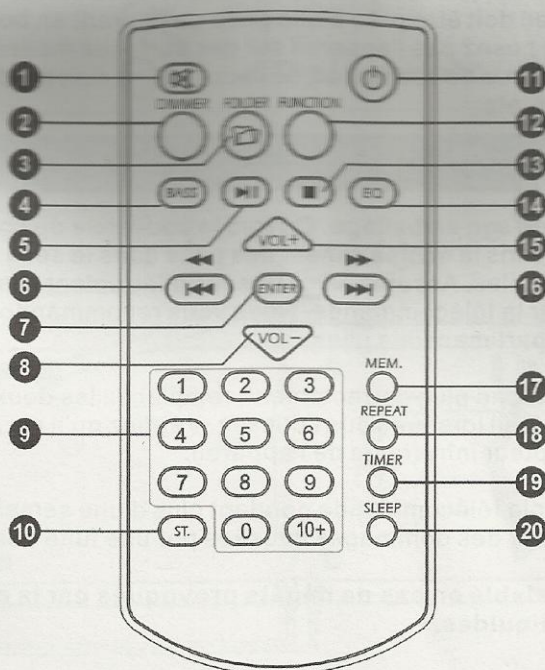
- Reçoit les signaux de la télécommande.
- Pour changer entre les modes AUX Radio Carte de mémoire ou USB.
- Pour commencer la lecture USB/carte de mémoire ou faire une pause.
- Pour arrêter la lecture USB/carte de mémoire
- Pour mettre en mémoire vos stations préférées.
- Pour activer la fonction de stockage automatique des stations.
- Pour sauter/chercher vers l'arrière, régler vers le bas ou aller à la station précédente.
- Pour sauter/chercher vers l'avant, régler vers le haut ou aller à la station suivante.
- Ecran d'affichage des informations d'opération.
- Port USB
- Fente pour carte mémoire SD/MMC
- Bouton Marche/Arrêt
- Réglage du volume

... du panneau arrière



1. Antenne FM
2. Interrupteur principal
3. Sortie pour casque
4. Entrée AUX
5. Cordon d'alimentation

-- de la télécommande :



1. MUET
2. CONTRASTE
3. DOSSIER
4. GRAVES
5. ►||
6. ◀◀
7. ENTRER
8. VOL
9. Touches numériques
10. ST
11. ⏻
12. FONCTION
13. STOP
14. EQ
15. VOL
16. ▶▶
17. MEM.
18. RÉPÉTITION
19. REVEIL
20. SOMMEIL

- Pour couper ou remettre le son.
- Pour régler le contraste de l'écran.
- Pour avancer la lecture au dossier suivant.
- Pour régler le niveau d'amplification des sons graves.
- Pour commencer la lecture USB/carte de mémoire ou faire une pause.
- Pour sauter/chercher vers l'arrière, régler vers le bas ou aller à la station précédente.
- Pour ouvrir le menu de réglage de l'heure et de l'alarme.
- Pour baisser le volume.
- Touche FM mono/stéréo
- Touche Marche/Arrêt
- Pour changer entre les modes AUX Radio Carte de mémoire ou USB.
- Pour arrêter la lecture USB/carte de mémoire
- Pour activer le mode d'égalisateur pré-réglé.
- Pour augmenter le volume.
- Pour sauter/chercher vers l'avant, régler vers le haut ou aller à la station suivante.
- Pour mettre en mémoire vos stations préférées.
- Pour activer la fonction de répétition pendant une lecture USB/carte de mémoire.
- Pour activer/désactiver la fonction de réveil.
- Pour régler la durée de la fonction de sommeil.

Installation de l'appareil

Vous pouvez poser votre nouveau radio-réveil sur une surface stable et plate. La sortie d'alimentation de l'appareil doit être près d'une prise de courant en bon état. Pour assurer une bonne ventilation, ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles (un tapis ou d'autres surfaces similaires). Les trous de ventilation de l'appareil ne doivent pas être couverts par des journaux, des rideaux, etc.

La télécommande

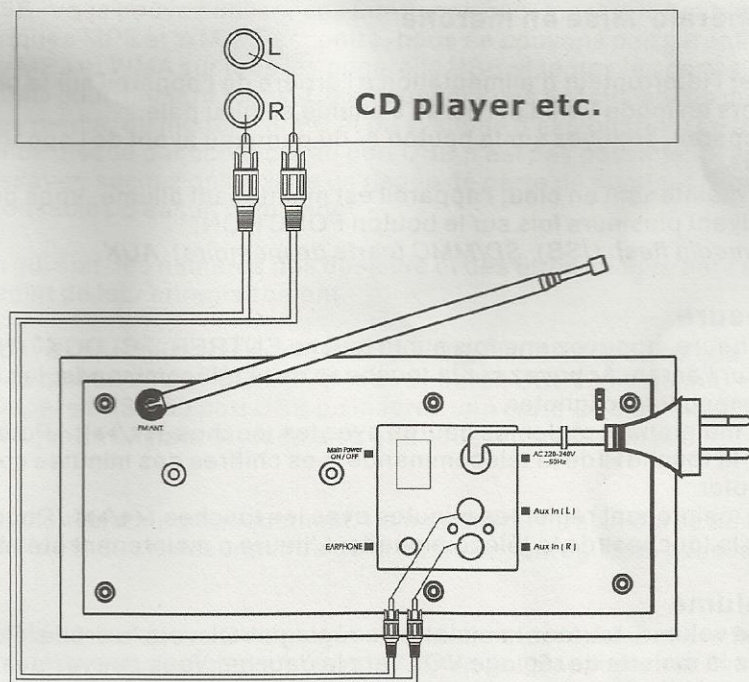
Sortez la télécommande de son emballage. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles. Insérez 2 piles AAA 1,5V dans le compartiment des piles dans le sens indiqué par les dessins dans le compartiment des piles. Assurez-vous que les piles soient mises dans le bon sens pour éviter d'endommager la télécommande. Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Fermez le compartiment des piles.

Si la télécommande ne marche plus correctement, remplacez les deux piles. Pointez la télécommande vers l'appareil lorsque vous l'utilisez. Vérifiez qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le capteur infrarouge de l'appareil.

Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant plus d'une semaine, enlevez les piles du compartiment pour éviter des dommages causées par une fuite des piles.

La garantie n'est plus valable en cas de dégâts provoqués par la corrosion, l'oxydation, fuite des piles ou autre liquides.

Branchements




Lecteur CD, etc.

1. Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant en bon état (230V / 50Hz).
2. Pour la radio FM, sortez l'antenne télescopique du panneau arrière du radio-réveil, puis ajustez la longueur et l'angle de l'antenne de façon à obtenir la meilleure réception possible.
3. Vous pouvez connecter la sortie stéréo analogique d'autres appareils (par exemple un lecteur de CD ou un magnétophone) à l'entrée AUX. Ceci permettra au haut-parleur intégré de reproduire les signaux stéréo comme un signal composite mono.

Utilisation du radio-réveil

Utilisation générale Mise en marche








Mettez en premier l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de l'appareil sur la position "I". L'appareil est alors en mode Veille et l'écran s'allume en bleu pale.

Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton  du panneau avant de l'appareil ou de la télécommande.


L'écran s'allume maintenant en bleu; l'appareil est maintenant allumé. Vous pouvez changer de mode en appuyant plusieurs fois sur le bouton FONCTION:

RADIO UDISK (media flash USB) SD/MMC (carte de mémoire) AUX.

Réglage de l'heure

1. Pour régler l'heure, appuyez une fois sur la touche ENTRER. "CLOCK" (HORLOGE) s'affichera sur l'écran. Appuyez sur la touche  de la télécommande; les chiffres des heures commencent à clignoter.
2. Vous pouvez maintenant régler les heures avec les touches / . Pour confirmer, appuyez sur la touche  de la télécommande. Les chiffres des minutes commencent alors à clignoter.
3. Vous pouvez maintenant régler les minutes avec les touches / . Pour confirmer, appuyez sur la touche  de la télécommande. L'heure a maintenant été réglée.

Réglage du volume

Pour augmenter le volume, tournez la molette de réglage VOL vers la droite. Pour baisser le volume, tournez la molette de réglage VOL vers la gauche. Vous pouvez aussi utiliser les touches VOL +/- de la télécommande pour régler le volume. Pour couper le son, appuyez sur la touche . Appuyez de nouveau sur la touche ** pour remettre le son.

Egalisateurs pré-réglés

Nous avons installé un égalisateur avec plusieurs modes pré-réglés, que vous pouvez utiliser n'importe quand en fonction du type de musique que vous écoutez. Appuyez plusieurs fois sur la touche EQ pour changer entre les modes pré-réglés suivants: ROCK, JAZZ, CLASSIQUE, POP. La première fois que vous appuyez sur cette touche, le réglage utilisé s'affichera. FLAT indique "Neutre".


Utilisation d'un casque

Vous pouvez brancher un casque avec une fiche 3,5mm sur la prise CASQUE du panneau arrière de l'appareil. Les haut-parleurs de l'appareil seront automatiquement coupés. Faites attention à ne pas vous blesser. Un volume trop fort peut être dangereux et endommager votre ouïe.

SONS GRAVES

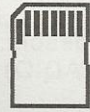
Si vous désirez amplifier les basses fréquences, appuyez plusieurs fois sur le bouton GRAVES. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

Eteindre l'appareil






Appuyez sur la touche  pour éteindre l'appareil. Cela ne déconnecte pas l'appareil de la prise de courant; utilisez l'interrupteur d'alimentation du panneau arrière de l'appareil si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période de temps. Si vous utilisez l'interrupteur d'alimentation, les réglages de l'heure seront effacés. Vous devrez re-régler l'horloge lorsque vous rallumerez l'appareil.

Utilisation d'appareil USB/carte de mémoire SD/MMC

Cet appareil est équipé d'une fente pour carte de mémoire flash SD et MMC, ainsi qu'un port USB. Vous pouvez utiliser ces interfaces pour jouer des fichiers de musique numériques MP3 et WMA. Par contre, nous ne pouvons pas garantir que tous les fichiers MP3 et WMA sur tous les appareils USB et toutes les cartes de mémoire SD/MMC pourront être joués. Cela dépendra des spécifications du fabricant, du type de stockage média, du modèle du PC et du système d'exploitation. La lecture de fichiers enregistrés sur un disque dur connecté au port USB n'est pas possible. Si vous désirez quand même essayer, sachez qu'il existe un risque de perte de données; nous ne pourrions être tenus responsables d'aucun dommage!



Dans la section qui suit, les numéros des dossiers et des titres alloués par l'appareil dépendent du point de leur enregistrement.

- Si besoin, appuyez plusieurs fois sur la touche FONCTION jusqu'à ce que "SD/MMC" (mode carte de mémoire) ou "UDISC" (mode appareil USB) soit affiché.
- Connectez l'appareil USB au port USB ou insérez une carte de mémoire SD/MMC dans la fente avec l'étiquette en haut et jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- La lecture commencera automatiquement. Le numéro du titre, la durée de lecture et l'étiquette ID3 (nom du chanteur et titre de la chanson, enregistrés avec le fichier) s'affichent.
- Appuyez une fois sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner rapidement le fichier précédent ou suivant. Votre sélection s'affiche sur l'écran. Continuez d'appuyer sur l'une de ces touches pour activer la fonction de recherche (avance/retour rapide). Si le passage désiré est atteint, arrêtez d'appuyer sur la touche. La lecture continuera alors normalement. Le son sera coupé pendant la recherche rapide.
- Si les fichiers sont enregistrés dans plusieurs sous-répertoires (dossiers), appuyez sur la touche DOSSIER pour commencer à jouer les fichiers qui se trouvent dans le dossier suivant. La lecture continuera alors avec le premier fichier dans le dossier sélectionné.
- Si vous connaissez le numéro du fichier que vous désirez jouer, vous pouvez le sélectionner en entrant directement son numéro avec les touches numériques de la télécommande. S'il s'agit d'un numéro à deux chiffres, appuyez une fois sur la touche +10 en premier. S'il s'agit d'un numéro à trois chiffres, appuyez deux fois sur la touche +10.
- Si vous appuyez une fois sur la touche RÉPÉTITION pendant une lecture, le symbole  apparaîtra sur l'écran et le fichier en train d'être joué sera automatiquement répété. Appuyez deux fois sur cette touche pour aller au mode de répétition A-B.  A s'affichera sur l'écran, indiquant le début du passage que vous désirez répéter. Appuyez de nouveau sur la touche RÉPÉTITION pour indiquer la fin du passage.  B s'affichera sur l'écran; le passage sélectionné sera répété jusqu'à ce que vous appuyiez une fois de plus sur la touche RÉPÉTITION. Cela vous permettra d'aller au mode de répétition suivant, qui est la répétition de tous les fichiers sur le média de stockage. L'écran affichera  ALL (TOUT). Si vous appuyez de nouveau sur la touche RÉPÉTITION, tous les fichiers du dossier sélectionné seront répétés (dossier ). Appuyez une fois de plus sur cette touche pour quitter le mode de répétition.
- Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture. Pour éjecter la carte de mémoire de l'appareil, appuyez gentiment sur la carte. Elle sera automatiquement éjectée et vous pourrez la faire sortir de l'appareil. Arrêtez toujours la lecture avant d'enlever la carte de mémoire.

Utilisation du radio

- Si vous appuyez plusieurs fois sur la touche FONCTION jusqu'à ce que "TUNER" (RADIO) s'affiche sur l'écran.
- Pour la radio FM, sortez complètement l'antenne enroulée à l'arrière de l'appareil et trouvez une bonne position.
- Si vous appuyez pendant 1 seconde sur la touche ◀◀ ou ▶▶, la fréquence commencera à monter ou à descendre et s'arrêtera automatiquement sur la première station radio avec un bon signal. La recherche s'arrêtera automatiquement et vous pourrez écouter la station.
- Si vous désirez entrer directement une certaine fréquence, utilisez les touches numériques de la télécommande. Le numéro doit avoir 3 chiffres, c'est-à-dire si vous désirez sélectionner la fréquence 99,2 Mhz, entrez "0992".
Conseils: Vous pouvez seulement entrer la fréquence si le son n'a pas été coupé, c'est-à-dire que "MUTE" (MUET) ne clignote pas sur l'écran.
- Lorsque vous écoutez une station FM en stéréo, l'indicateur "ST" s'affichera sur l'écran.
- Si vous choisissez une station radio diffusée avec des informations RDS, le nom de la station et le type d'émission sera affiché avec la fréquence, l'un après l'autre.
Avec RDS, les émissions suivantes sont indiquées:

NEWS	Finance	AFFAIRS	Children	INFO
Social	SPORT	Religion	EDUCATE	Phone In
DRAMA	Travel	CULTURE	Leisure	SCIENCE
Jazz	VARIED	Country	POP M	Nation M
ROCK M	Oldies	EASY M	Folk M	LIGHT M
Document	CLASSIC	Test	OTHER M	Alarm
Weather				

Enregistrer la fréquence de vos stations préférées

Cet appareil possède une mémoire avec 20 canaux pour vous permettre d'enregistrer la fréquence de vos stations radio préférées, automatiquement ou manuellement.

Enregistrement manuel de la fréquence d'une station

- Sélectionnez en premier la station désirée.
- Appuyez sur la touche MEM pour commencer le processus d'enregistrement.
- Sélectionnez le numéro du canal mémoire désiré avec les touches ◀◀/▶▶.
- Appuyez de nouveau sur la touche MEM pour enregistrer la fréquence de la station.
- Continuez à enregistrer la fréquence de vos autres stations préférées.

Enregistrement automatique des fréquences des stations

- Appuyez pendant une seconde sur la touche MEM /APP de l'appareil. La fonction de réglage automatique enregistrera la fréquence de toutes les stations radio avec une bonne réception sur les canaux 1-20. Toutes les fréquences précédemment réglées seront effacées.

Vous pouvez sélectionner rapidement une station radio en entrant le numéro du canal correspondant avec les touches ◀◀/▶▶.

Fonction Réveil / fonction Sommeil

Si vous avez réglé l'heure de l'horloge, vous pouvez utiliser la fonction de réveil, par exemple pour vous réveiller le matin; l'appareil s'allumera et s'éteindra automatiquement.

Réglage de l'heure de réveil

- Appuyez deux fois sur la touche ENTRER. "TIMER" (COMPTEUR) s'affiche sur l'écran.
- Appuyez maintenant sur la touche ▶▶. "ON TIME" (HEURE DE RÉVEIL) s'affichera. Appuyez sur la touche ▶▶ une fois de plus pour entrer l'heure de réveil.
- Les chiffres des heures commenceront à clignoter. Réglez les chiffres des heures avec les Touches ◀◀/▶▶ et confirmez le réglage en appuyant une fois sur la touche ▶▶.
- Les chiffres des minutes commenceront alors à clignoter. Réglez les chiffres des minutes avec les touches ◀◀/▶▶ et confirmez le réglage en appuyant une fois sur la touche ▶▶.

Réglage de l'heure de mise en veille

- Appuyez deux fois sur la touche ENTRER; «TIMER» (COMPTEUR) s'affichera.
- Appuyez sur la touche ▶▶ ; «ON TIME» (HEURE DE RÉVEIL) s'affichera. Appuyez sur la touche ENTRER. Maintenant, «OFF TIME» (HEURE DE MISE EN VEILLE) s'affichera.
- Appuyez sur la touche ▶▶ une fois de plus pour entrer l'heure de mise en veille.
- Les chiffres des heures commenceront à clignoter. Réglez les chiffres des heures avec les touches ◀◀/▶▶ et confirmez le réglage en appuyant une fois sur la touche ▶▶.

- Les chiffres des minutes commenceront alors à clignoter. Réglez les chiffres des minutes avec les touches **▲/▼** et confirmez le réglage en appuyant une fois sur la touche **■**.
- Sélectionnez la source de signal désirée pour la fonction de réveil avec la touche **FONCTION**.
- Réglez ensuite le volume au niveau désiré pour la fonction de réveil.
- Eteignez ensuite l'appareil et appuyez sur la touche **RÉVEIL** pour activer la fonction de réveil.
- Une fois que l'appareil a été éteint à l'heure préréglée, le compteur reste actif et l'appareil s'allumera automatiquement à l'heure réglée le jour suivant. Si vous ne voulez pas cela, appuyez sur la touche **RÉVEIL** pour désactiver la fonction de réveil.
- Les heures préréglées seront enregistrées; lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche **RÉVEIL** au futur, le réveil sera automatiquement réactivé.

Fonction Sommeil

Cet appareil peut être éteint automatiquement. Pour utiliser cette fonction, appuyez sur la touche **SOMMEIL** jusqu'à ce que le nombre de minutes (max 90) après lequel l'appareil doit s'éteindre soit affiché et que "SLEEP" (SOMMEIL) soit affiché. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque le compte à rebours atteint zéro.